

POCKET

A

Särmaisjäteastian kannen asennus / Montering av lock på kanylburken / Lid assembling



- Pocket-särmaisjäteastiat toimitetaan valmiiksi koottuna, eli kansi on kiinni astiassa.
- Pocket-avfallsbehållare levereras förmonterade och locket är fäst på behållaren.
- Pocket waste containers are delivered pre-assembled, the lid attached to the container.

B

Neulan irrottaminen / Borttagning av nål / Needle removal



- **Neulat:** Käytä jäteastian kannessa olevaa V:n muotoista apumekanismia irrottaaksesi neulan ruiskusta.
- **Nålar:** Använd den V-formade mekanismen i locket för att avlägsna nålen.
- **Needles:** Use the V-shaped removal device to separate needle and syringe and/or to remove the drawing needle.



- **Insuliinikynät:** Käytä jäteastian kannessa olevaa pyöreän muotoista apumekanismia ja vedä kynääalhaalta ylöspäin (vipuvaikutus) ennen irtiruuvausta.
- **Insulinpennor:** Använd den runda mekanismen i locket genom att dra pennan nerifrån upp (hävstångseffekt) varefter nålen kan skruvas lös.
- **Insuline device:** Use the round hspaed mechanism and pull the pen bottom up (leverage effect) before unscrewing.

C

Kannen sulkeminen / Slutning av lock / Lid closure



1/ Väliaikainen sulkeminen / Temporär slutning / Temporary closure

- Kannen kaksi aukkoa voidaan sulkea väliaikaisesti painamalla ne kiinni sormella. Aukot voidaan avata painamalla niiden alasivuilta.
- De två öppningar på locket kan stängas temporärt genom att trycka med ett finger. Öppningar kan öppnas igen genom att trycka på dess nedre sida.
- The two caps on the lid can be closed in temporary position by pressing with a finger.



2/ Pysyvä sulkeminen / Permanent slutning / Permanent closure

- Sulje kansi ensin väliaikaisesti. Paina sitten voimakkaasti kannessa olevien Push-merkkien kohdalta, kunnes kuulet napsahduksen.
- Utgå från temporärt förslutningsläge. Därefter tryck hårt på delar i locket med texten Push, tills du hör ett klick.
- Place the lid in temporary closure first. Then press firmly on the point with a text Push until it clicks.

D

Kuljetus / Transport

- Taskukokoinen astia on helppo kuljettaa mukana. Astiassa on myös pieni kahva kiinnitystä varten.
- Den lilla behållaren är lätt att transport. Det finns också ett litet handtag på burken.
- Pocket-size container is easy to transport. There is also a little handle for fastening.



- **Huom! Älä täytä riskijäteastiaa siihen merkityn rajan yli.**
- **Obs! Fyll inte burken över markerad gräns.**
- **Do not fill the container above the marked level.**

E

Tekniset tiedot / Tekniska data / Technical data

- ▶ Kertakäyttöinen ja läpäisemätön säiliö teräville esineille ja jätteille.
- ▶ Kansi voidaan sulkea väliaikaisesti ja pysyvästi.
- ▶ Koko: 0.4 L
- ▶ Valmistusmateriaali: polypropeeni. Polttamisen aikana säiliöt eivät vapauta myrkyllisiä kaasuja.
- ▶ Käyttöalueet: Riskijäteastioita tarvitaan siellä, missä käytetään neuloja ja teräviä välineitä, kuten terveydenhuollon eri osa-alueilla ja laboratorioissa.
- ▶ Jäteastiassa on kätevä kahva.
- ▶ Jäteastoiden autoklaavaus on mahdollista 134 °C, 18 minuuttia.

- ▶ Ogenomtränglig engångsbehållare för skarpa och skärande avfall.
- ▶ Locket har en temporär och en permanent slutning.
- ▶ Kapacitet: 0.4 L
- ▶ Material: Vergin polypropylen. Vid förbränning av polypropen lösgörs endast koldioxid och vatten.
- ▶ Användning: Alla tjänster där nålar och andra skarpa föremål används, som i hälsovård och laboratorier.
- ▶ Kanylburken har ett praktiskt handtag.
- ▶ Burkar är autoklaverbara 134 °C, 18 min.

- ▶ Disposable and unpiercable container for sharps and pointed waste.
- ▶ The lid has a temporary and a permanent closure.
- ▶ Capacities: 0.4 L
- ▶ Material: vergin polypropylen. During incineration, containers release no toxic gas.
- ▶ Areas of use: All services where needles and sharps are used as laboratories, home hospital service, other services.
- ▶ The container is equipped with a useful handle.
- ▶ Autoclavable at 134 °C 18 min.

Malli / Model	0,4 L
Koko/Kapasitet/Capacity (litraa/liter/litre)	Nimellinen/Nominell/Nominal
	0,4
	Todellinen/Verklig/Real
	0,32
Maksimi täyttömäärä/Max fyllningsgrad/Max load cap. (kg)	0,25
Paino/Vikt/Weight (g)	110
Pohjan mitat/Dimensioner av botten/Base dimensions (cm)	3,9 x 8,6
Mitat/Mått/Dimensions (cm)	Korkeus/Höjd/Height
	16,5
Kpl/St./Pcs. Laatikko/Låda/Carton	70
Kpl/St./Pcs. Lava/Pall/Pallet	1680

Vaatimuksenmukaisuus / Överensstämmelse / Compliance



LNE
1, Rue Gaston Boissier - F-75015 Paris - www.marque-nf.com



Biologinen vaara
Biologisk fara
Biological hazard

Valmistaja noudattaa normia NFX 30 511:2015 ja sen liitettä A

(Containers For Medical Care Waste - Additional And/Or Alternative Characteristics And Requirements For Sharps Containers), joka on kattava opas riskijäteastoiden valintaan ja käyttösuosituksiin. Särnäisjäteastiat on hävitettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Tillverkning följer normen NFX 30 511:2015 och dess bilaga A, som är en omfattande guide till val och rekommenderad användning av kanylburkar. Kanylburkar måste förstöras enligt angivna lagbestämmelser.

Comply to norm NFX 30-511 and attachment A, which provides a comprehensive guide to the choice and recommendations of use of this of containers. To be disposed according to current regulations.

POCKET:

- ▶ UN
- ▶ Kitemark (ISO 23907)
- ▶ TRBA